

**Comité des services du développement
économique et tourisme**

**14 septembre 2015
15h00**

Salle du conseil

**Economic Development and Tourism
Services Committee**

**September 14, 2015
3:00 p.m.**

Council Chambers

PAGES

1.	<u>Ouverture de la réunion</u>	<u>Call to order</u>	
2.	<u>Adoption de l'ordre du jour</u>	<u>Adoption of the agenda</u>	
3.	<u>Divulgence de conflit d'intérêt</u>	<u>Disclosure of pecuniary interest</u>	
4.	<u>Visiteurs</u>	<u>Visitors</u>	
4.1	Jean Sirois, L'Alliance du centre-ville Réf.: Projet Première Impression	Jean Sirois, "L'Alliance du centre-ville" Re: "Projet Première Impression"	
5.	<u>Urbanisme</u>	<u>Planning</u>	
5.1	Budget 2016	2016 budget	
5.2	Entente d'aménagement – trottoir 580 avenue Spence	Site plan agreement – sidewalk 580 Spence Avenue	
5.3	Traverse piétonnière – Résidence Place Mont Roc et centre d'achat	Crosswalk – Residence Place Mont Roc and shopping center	
6.	<u>Construction</u>	<u>Construction</u>	
6.1	Rapport sommaire des permis de construction pour les mois de juin, juillet et août 2015	Summary building permits report for the months of June, July and August 2015	1-9
6.2	Mise à jour – projet d'agrandissement de l'hôpital général	Update – General Hospital's expansion project	

- | | | |
|------------|---|---|
| 7. | <u>Développement économique</u> | <u>Economic development</u> |
| 7.1 | Rencontre avec les développeurs | Meeting with the developers |
| 8. | <u>Période de questions/commentaires</u> | <u>Question / Comment period</u> |
| 9. | <u>Autres articles</u> | <u>Other items</u> |
| 10. | <u>Huis-clos</u> | <u>In-camera</u> |
| 11. | <u>Ajournement</u> | <u>Adjournment</u> |

VILLE DE HAWKESBURY / TOWN OF HAWKESBURY

SUMMARY BUILDING PERMITS 2015

Mois/ Month	Unités créées Units Created	RÉSIDENTIEL Nouveau/ New		RESIDENTIAL Additions Réparations/Repairs		COMMERCIAL Nouveau/ New		COMMERCIAL Additions Réparations/Repairs	
		#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
Jan./Jan.	0	0	0.00 \$	2	11,000.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
Fév./Feb.	0	0	0.00 \$	3	19,000.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
Mars/March	3	1	367,000.00 \$	11	156,000.00 \$	0	0.00 \$	1	10,000.00 \$
Avril/April	0	0	0.00 \$	15	308,600.00 \$	0	0.00 \$	1	55,000.00 \$
Mai/May	0	0	0.00 \$	19	115,000.00 \$	0	0.00 \$	2	11,000.00 \$
Juin/June	0	0	0.00 \$	24	141,500.00 \$	1	3,180,000.00 \$	2	6,000.00 \$
Juillet/July	0	0	0.00 \$	10	41,000.00 \$	0	0.00 \$	5	45,500.00 \$
Août/Aug.	2	1	440,000.00 \$	16	120,000.00 \$	1	387,000.00 \$	4	216,000.00 \$
Sept.									
Oct.									
Nov.									
Déc./Dec.									
Total	5	2	807,000.00 \$	100	912,100.00 \$	2	3,567,000.00 \$	15	343,500.00 \$

125

Nombre total de permis émis (incluant démolition) /
 Total number of permits issued (including demolition):
 (Commercial-réparations comprend permis pour enseignes)

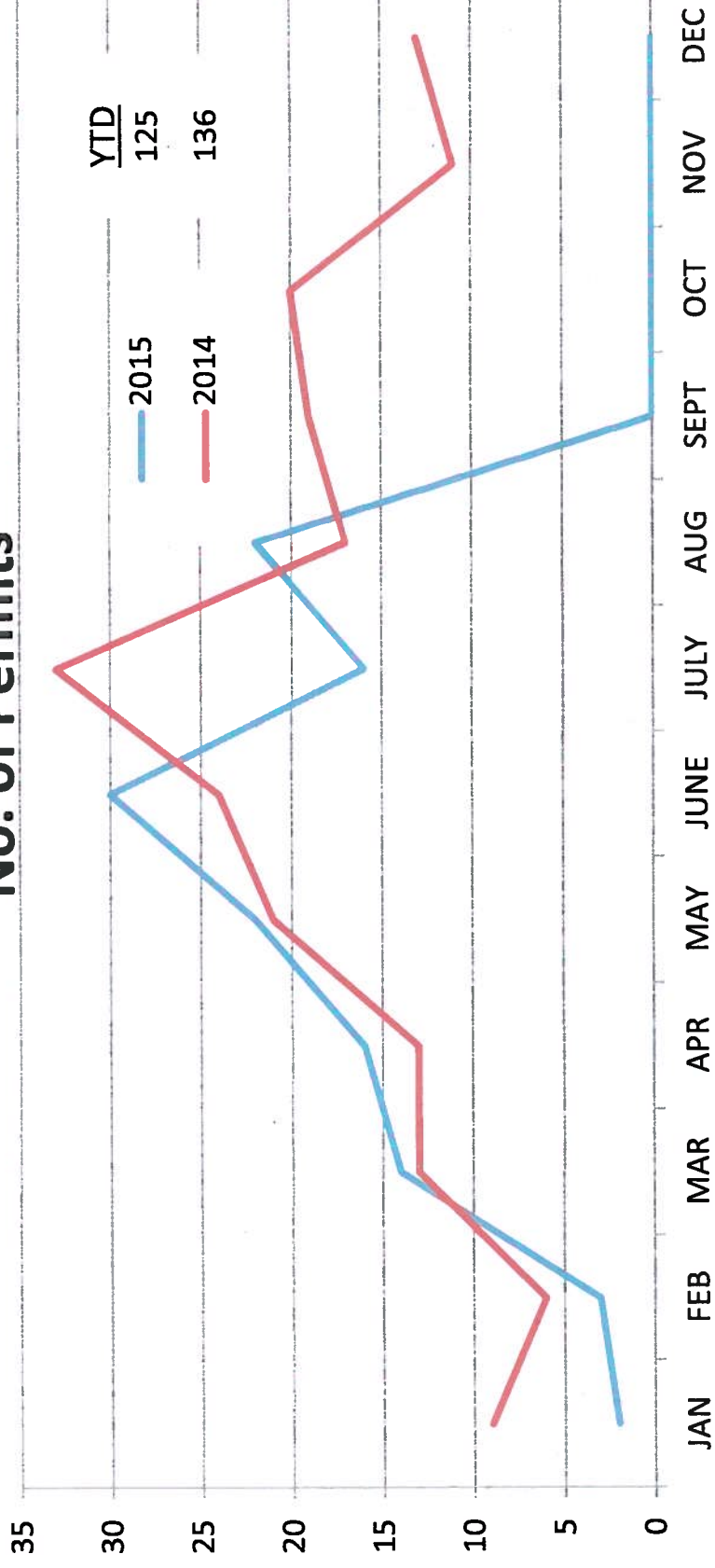

 Jean-Claude Miner, CBZO, CRBO
 Chef du Service du bâtiment / Chief Building Official

Mois/ Month	INDUSTRIEL		INDUSTRIAL		INSTITUTIONNEL		INSTITUTIONAL		DEMOLITION	
	Nouveau/ New		Réparations/Repairs		Nouveau/ New		Réparations/Repairs		Total Res	
	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$	#	\$
Jan./Jan.	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
Feb./Fév.	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
March/Mars	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	1	25,000.00 \$	2	25,000.00 \$
April/Avril	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
May/Mai	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	1	25,000.00 \$	0	25,000.00 \$
June/Juin	0	0.00 \$	1	25,000.00 \$	0	0.00 \$	2	11,000.00 \$	0	11,000.00 \$
July/Juillet	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	1	1,000.00 \$	0	1,000.00 \$
Aug./Août	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$	0	0.00 \$
Sept.										
Oct.										
Nov.										
Dec.										
Total	0	0.00 \$	1	25,000.00 \$	0	0.00 \$	5	62,000.00 \$	2	62,000.00 \$

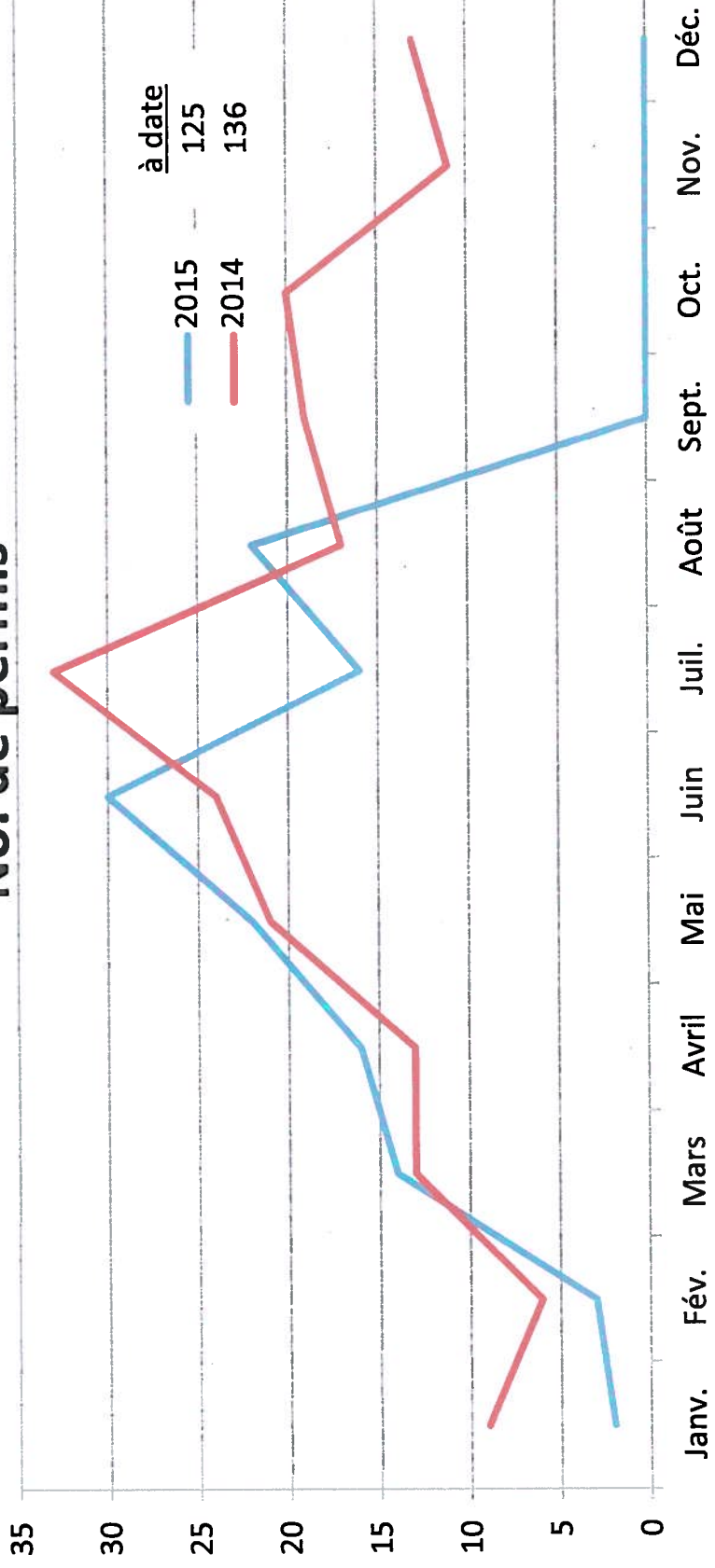
SUMMARY - BUILDING PERMITS 2015

MONTH	REVENUES	YEAR: 2015		YEAR: 2014	
		NO. OF PERMITS	VALUE OF CONSTRUCTION	NO. OF PERMITS	VALUE OF CONSTRUCTION
JAN	270.00 \$	2	11,000.00 \$	9	453,500.00 \$
FEB	528.00 \$	3	19,000.00 \$	6	77,981,000.00 \$
MAR	7,376.00 \$	14	558,000.00 \$	13	997,000.00 \$
APR	4,770.00 \$	16	363,600.00 \$	13	375,300.00 \$
MAY	3,682.00 \$	22	151,000.00 \$	21	166,050.00 \$
JUNE	44,421.00 \$	30	3,363,500.00 \$	24	257,550.00 \$
JULY	2,286.00 \$	16	87,500.00 \$	33	1,230,000.00 \$
AUG	16,821.70 \$	22	1,163,000.00 \$	17	324,000.00 \$
SEPT		0	- \$	19	99,800.00 \$
OCT		0	- \$	20	389,800.00 \$
NOV		0	- \$	11	480,600.00 \$
DEC		0	- \$	13	153,500.00 \$
TOTAL	80,154.70 \$	125	5,716,600.00 \$	199	82,908,100.00 \$

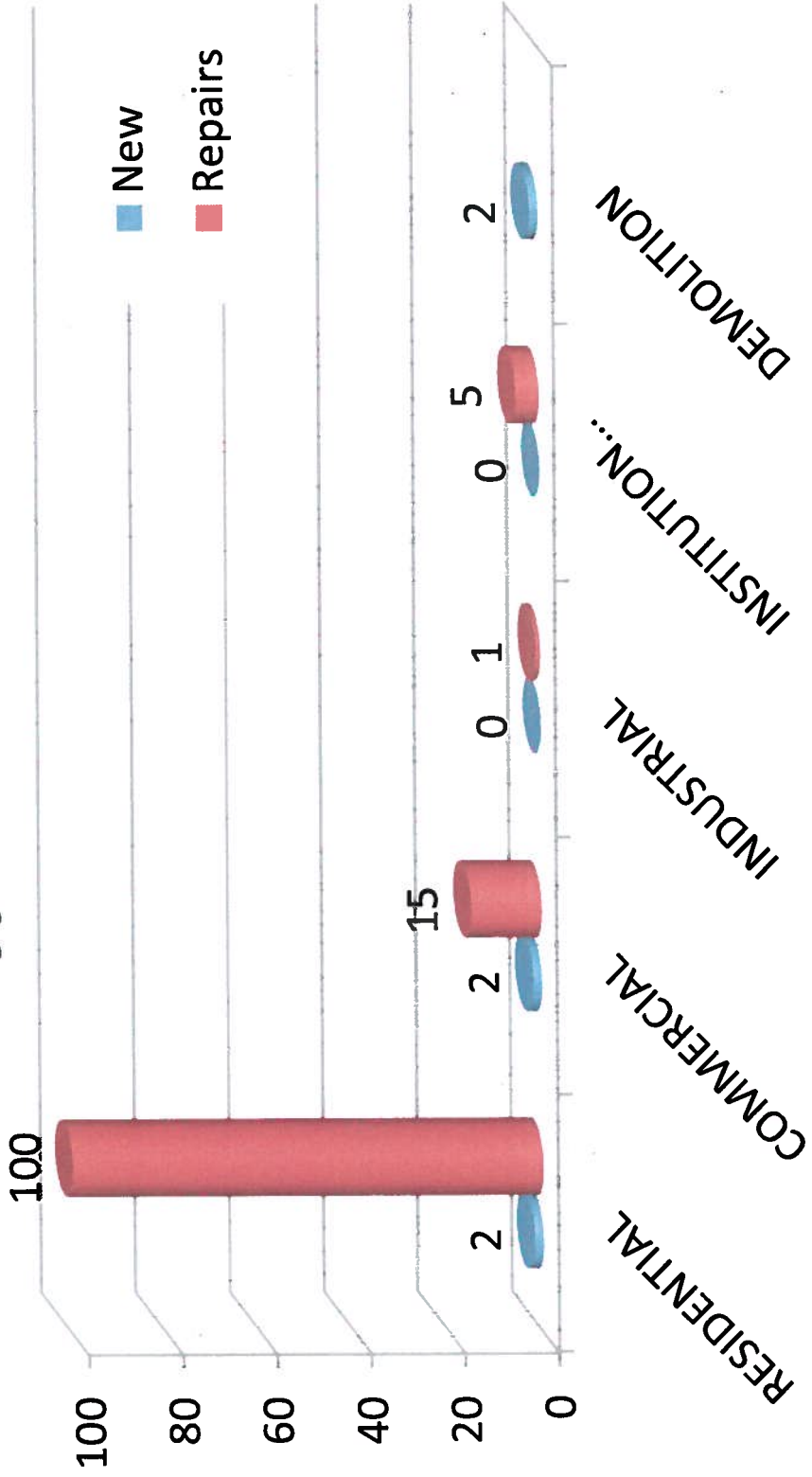
No. of Permits



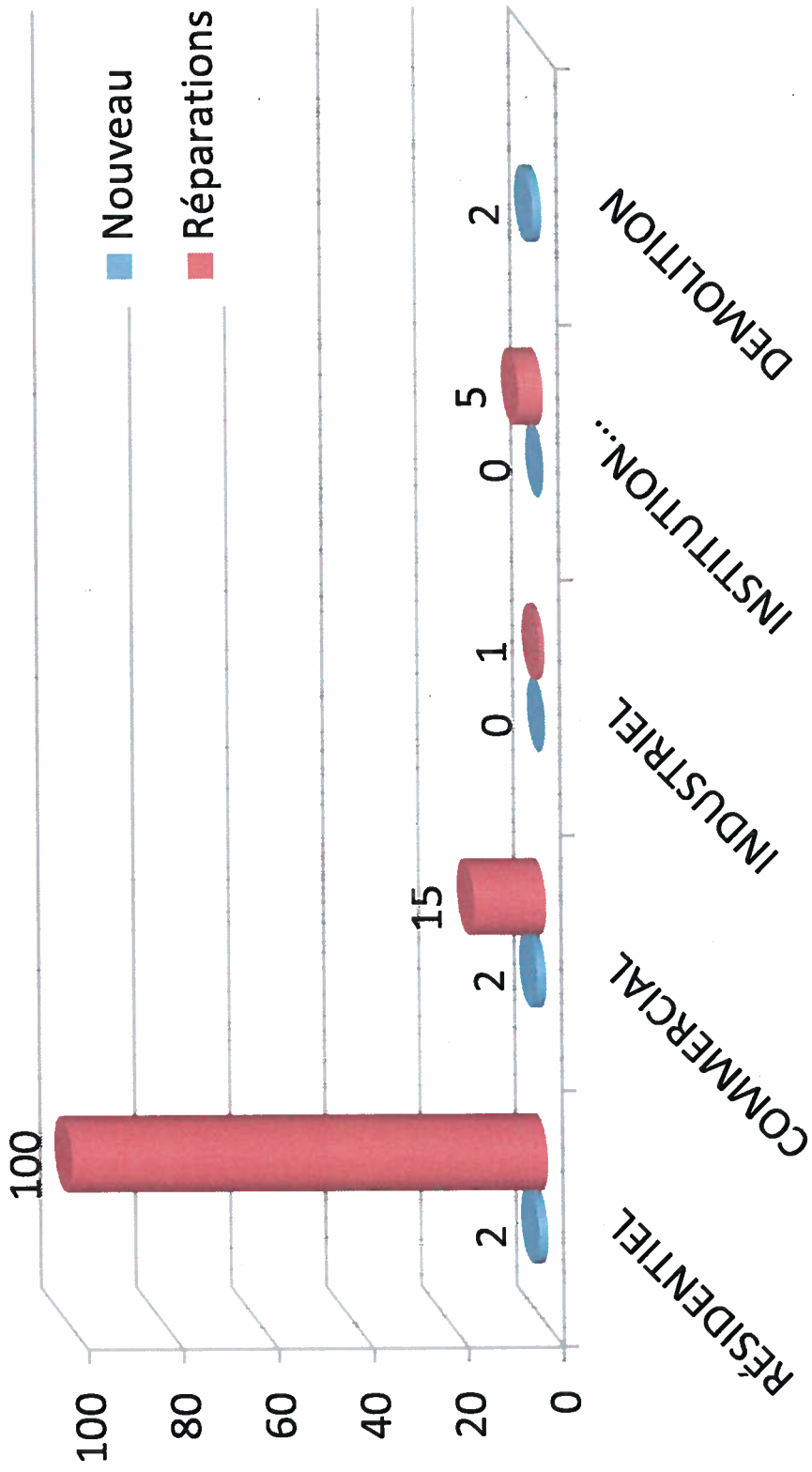
No. de permis



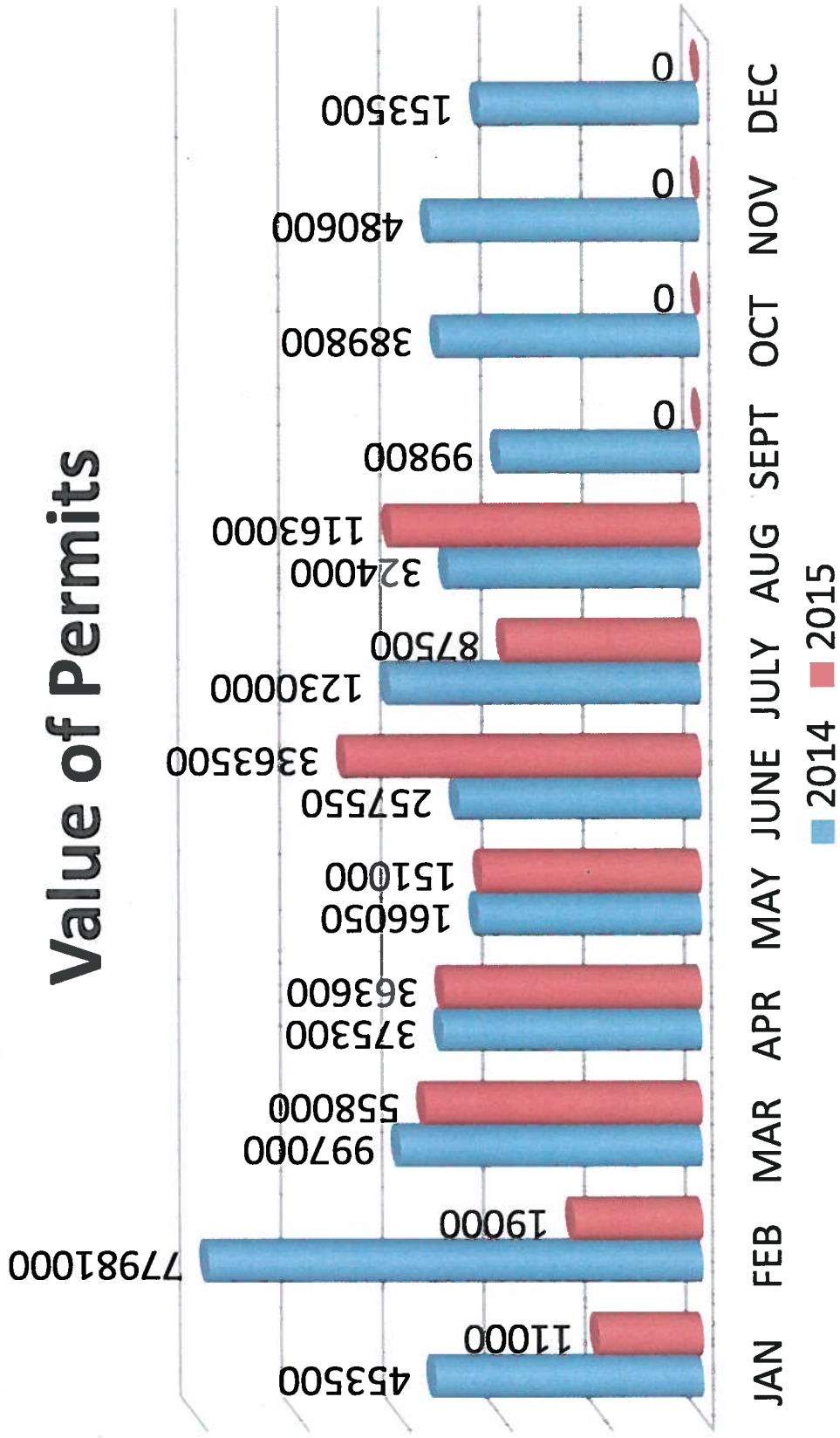
Types of Permits



Type de permis



Value of Permits



Valeur des permis

